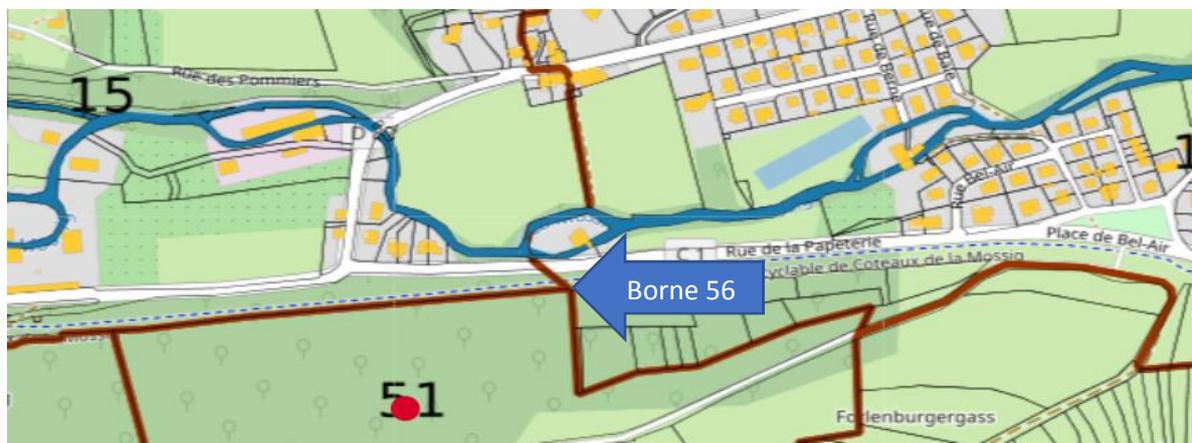


CERCLE D'HISTOIRE DE WASSELONNE
(N° 272 / 2022)

Borne parcellaire armoriée n° 56 à Wasselonne

André Henning



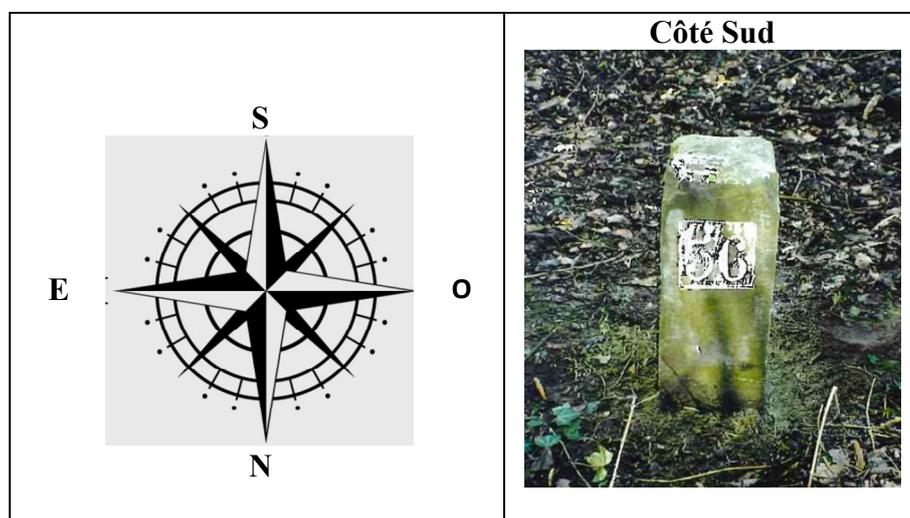
Section 51 – Parcelle 140

Matériau : Grès des Vosges.

Dimensions en centimètres : Hauteur : 60 - Largeur : 23,5 - Profondeur : 32.

Lieu-dit : Birkenberg.

Localisation : En bordure de la piste cyclable Wasselonne-Romanswiller-Saverne, côté gauche, à la hauteur du moulin à farine transformé en fabrique de chiques (billes) « *Schnellenmühle* ».



Côté Nord



**DISI
BEIM
SEIND
GESETZT
DEN 15.
OCTOBER
1764**

Ces arbres ont été plantés
le 15 octobre 1764.

Côté Est



**WIRD
SCHULTHEIS
HEL.BVRG
EBELL
BEIDE
BVRGEN
MEISTER**

SCHULTHEIS(S): prévôt ("*Amtmann* ou *Vogt*"), sorte de maire nommé par le bailli représentant le seigneur. Wasselonne étant un bailliage de la ville de Strasbourg, le prévôt était en général, mais pas obligatoirement, choisi parmi les membres du "*Gericht*", l'assemblée municipale élue par les bourgeois locaux. **HELBVRG** (aujourd'hui Helbourg) et **EBELL** (aujourd'hui Ebel), étaient **BVRGENMEISTER**, c'est-à-dire non pas comme de nos jours des maires, mais des adjoints au Schultheiss élus pour un an par les bourgeois. Sous l'Ancien Régime on élisait chaque année un Bürgermeister qui restait en fonction pendant deux ans, la première année avec le Bürgermeister élu l'année précédente et la deuxième année avec le Bürgermeister élu au début de l'année. Sur la borne on cite d'abord le nouveau Bürgermeister "**HELBVRG**" et ensuite celui qui exerce son mandat pour la deuxième année, "**EBELL**". C'est ce que signifie la mention "**BEIDE BVRGENMEISTER**".

Côté Ouest



Armoiries de Wasselonne
(gril de Saint Laurent)
gravées en 1768.